エンジェル伝説

Angel Densetsu Vol10 Ch48

Scanned by kotonoha
Translated by Stephen Paul
http://stephen.swoo.net/
Edited by Starakin
Released by Manga-Sketchbook

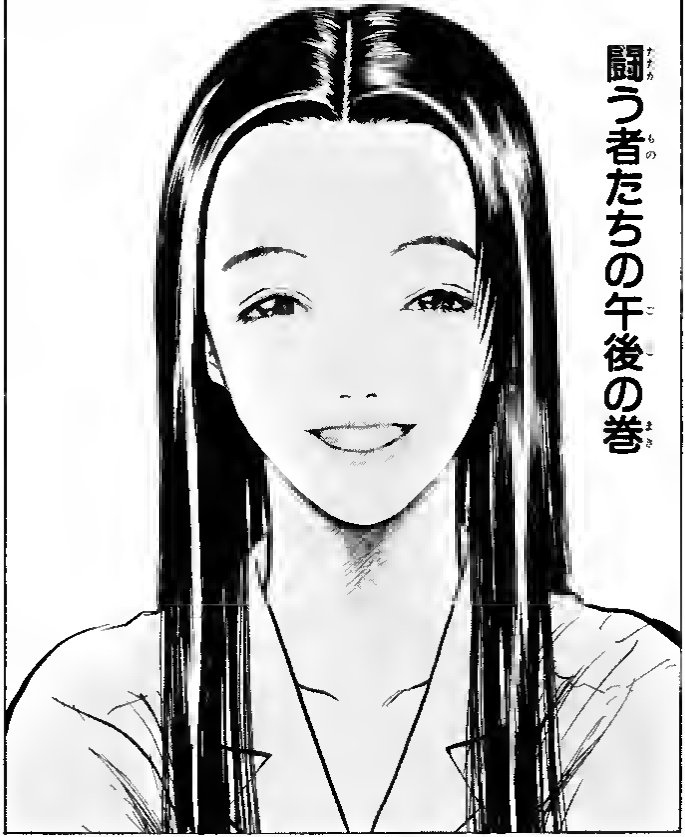
Notes: Welcome again in volume 10.

*Manga-Sketchbook=InTheHiWay
http://www.manga-sketchbook.org/

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

JUMP COMICS

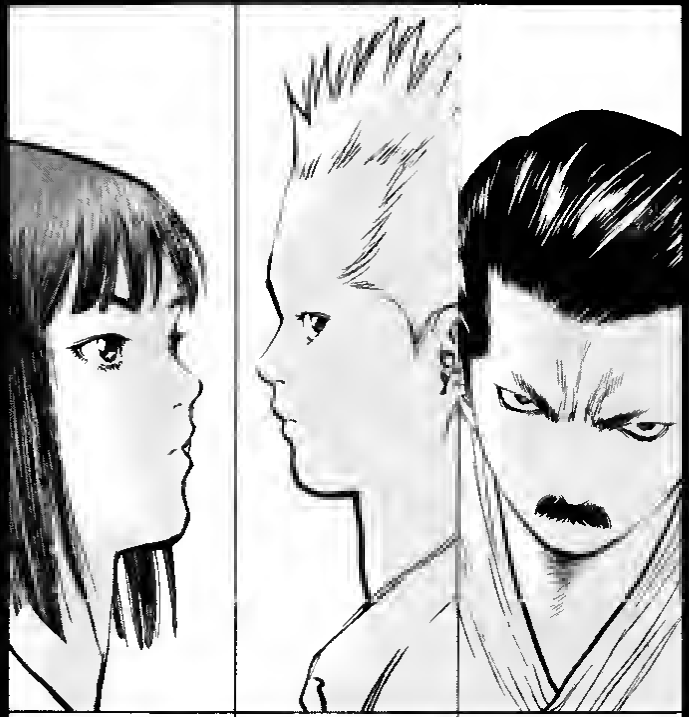
エンジェル伝説 10



闘う者たちの午後の巻

八木教広

MAIN CAST



Shirataki Ikuno

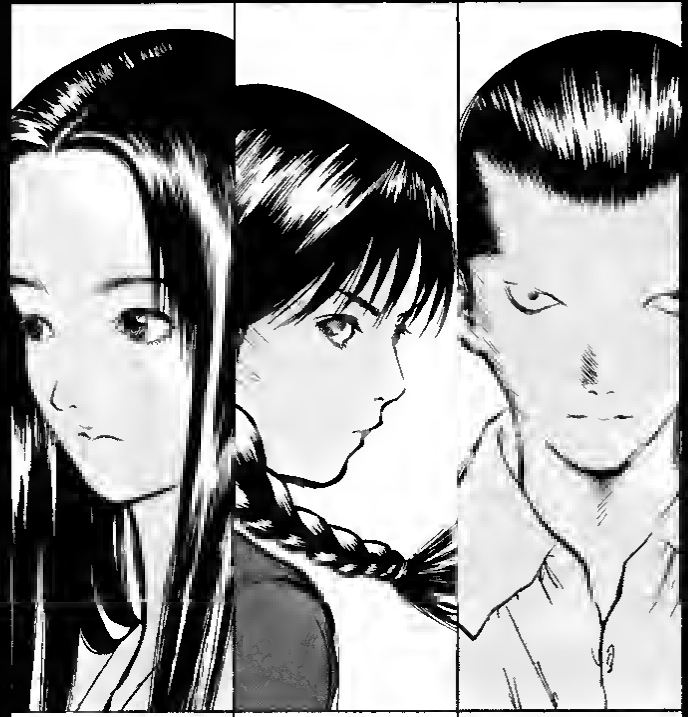
Enters Hakkuu High School with her guidance counselor father in order to defeat Kitano-kun. She boasted of being invincible, but after losing a fierce match with Ryoko, she begins to open her [illegible].

Takehisa Yuji

A powerful fighter who has been known for his strength since middle school. Challenged Kitano-kun after the end of his suspension period and lost. Since then, he has assumed the role of his little brother, pledging utmost loyalty.

Koiso Heizo

The master of the Koiso-style Kobujutsu dojo, and Ryoko's father. He sees the daughter he raised all on his own fraternizing (or so he thinks) with the devil (Kitano-kun), which makes him very worried.



Hishida Haruka

A Special Education Committee member who is very sincere in her efforts to reform problem students. However her actions typically end up backfiring. She faints during a conference with Kitano-kun and ends up getting him suspended.

Koiso Ryoko

A beautiful female Kobudo martial artist learning the Koiso school of martial arts directly from her father. She sees through Kitano-kun's appearance and finds he has a pure, angelic heart. She is the only person to understand who he really is.

Kitano Seiichiro

A boy with the face of a demon, but the heart of an angel. With this appearance, he became the guardian of Hakkuu High School. Despite a number of unfortunate misunderstandings, he is currently enjoying his school life very much.

VOL.10

CONTENTS

ACT.48 - A Far-off Concern ——7

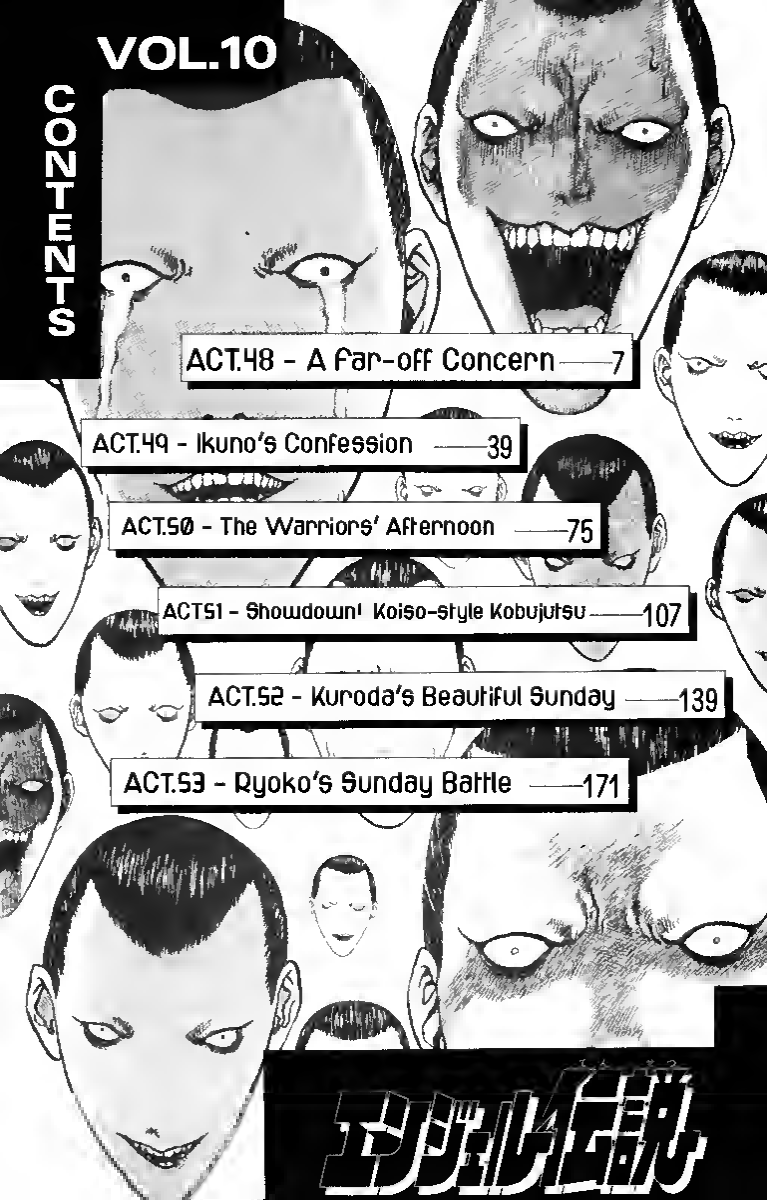
ACT.49 - Ikuno's Confession ——39

ACT.50 - The Warriors' Afternoon ——75

ACT.51 - Showdown! Koiso-style Kobujutsu ——107

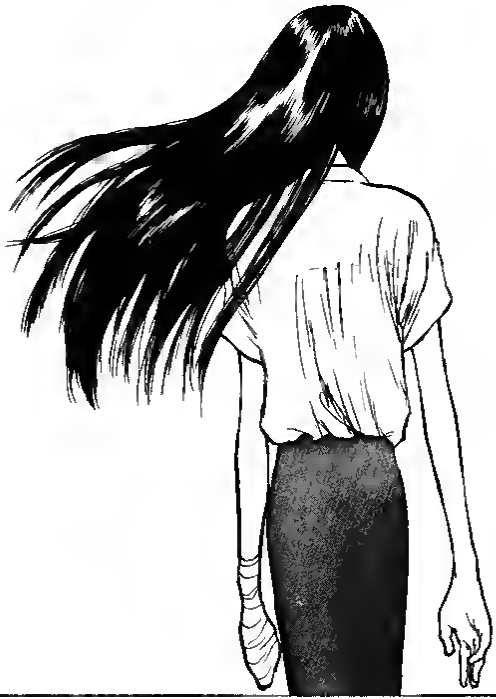
ACT.52 - Kuroda's Beautiful Sunday ——139

ACT.53 - Ryoko's Sunday Battle ——171



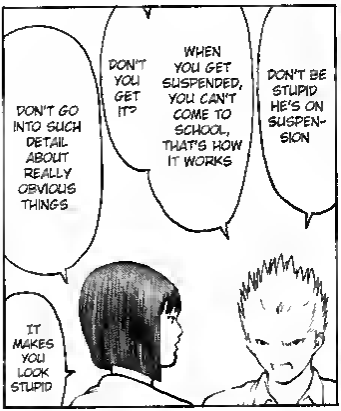
ACT.48
はるかなる想いの巻

ACT.48 - A Far-off Concern



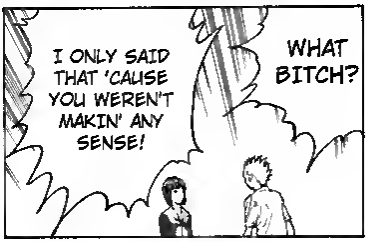
WELL, IF WE JUST GO HOME BECAUSE WE HAVE NOTHING LEFT TO DO, WE'LL BE TOO CURIOUS TO SIT STILL
SO...
WHAT DO WE DO NOW?
WHEW...
SIGH
WE'LL JUST WAIT AT SCHOOL UNTIL THEN
SO AS SOON AS THE MEETING IS DONE I'LL ASK MY FATHER FOR THE RESULTS

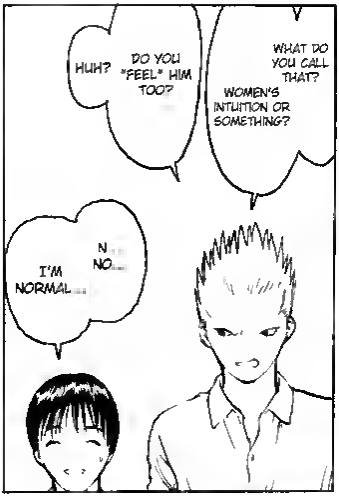
HUH?


DON'T BE STUPID HE'S ON SUSPEN-SION
WHEN YOU GET SUSPENDED, YOU CAN'T COME TO SCHOOL. THAT'S HOW IT WORKS
DON'T YOU GET IT?
DON'T GO INTO SUCH DETAIL ABOUT REALLY OBVIOUS THINGS
IT MAKES YOU LOOK STUPID

HUH? WHAT IS IT, RYOKO?
OH UH... NOTHING
I JUST GOT THE FEELING THAT KITANO-KUN WAS HERE OR SOME-THING

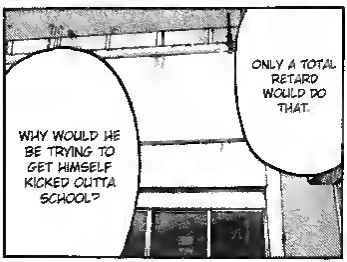
!

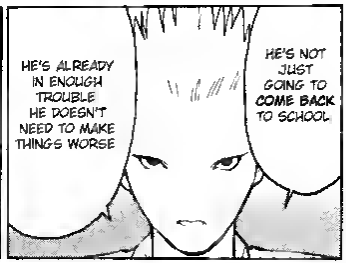

I ONLY SAID THAT 'CAUSE YOU WEREN'T MAKIN' ANY SENSE!
WHAT BITCH?


HUH?
DO YOU "FEEL" HIM TOO?
WHAT DO YOU CALL THAT?
WOMEN'S INTUITION OR SOMETHING?
N... NO...
I'M NORMAL...

WHAT?
I GOT THAT FEELING, TOO...
NOW THAT YOU MENTION IT...
GEEZ, WHAT'S UP WITH YOU FREAKS?

FURTHERMORE, TODAY IS A MEETING IN WHICH IT WILL BE DECIDED WHETHER OR NOT HE IS EXPELLED
!
KITANO-SAN WAS SUSPENDED YESTERDAY, WHICH MAKES TODAY HIS FIRST DAY OF SUSPENSION
ALL RIGHT YOU FOOLS, THINK ABOUT IT


WHY WOULD HE BE TRYING TO GET HIMSELF KICKED OUTTA SCHOOL?
ONLY A TOTAL RETARD WOULD DO THAT.


HE'S ALREADY IN ENOUGH TROUBLE HE DOESN'T NEED TO MAKE THINGS WORSE
HE'S NOT JUST GOING TO COME BACK TO SCHOOL

C'MON, NOBODY'S THAT STUPID...
スタ
スタ
スタ
WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?
K-K-K...
K-!
K
WHO ARE YOU CALLING STUPID?
WHAT?
UH.
UH..
UH...
?
UH.
IS SOMEBODY "C-OMING"?
WHAT?
?

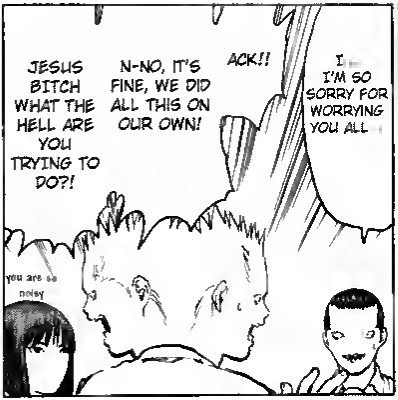
HUH?
HUH?
YOU'RE SUSPEN...
W-W-W-W-WHY ARE YOU HERE, KITANO-KUN?!
W-W-W-W-W-W...
KITANO-SAN!
A...
AAH!
WHAT ARE YOU ALL DOING HERE?
HUH?

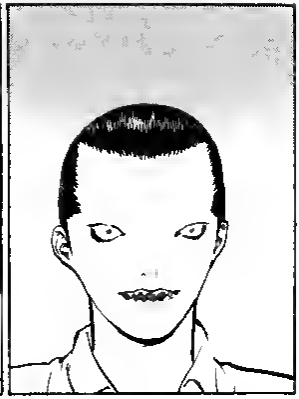
AGH!
AAH!
YOU BITCH!
WHAT THE FUCK WAS THAT FOR?!
KITANO-KUN!
GASP!

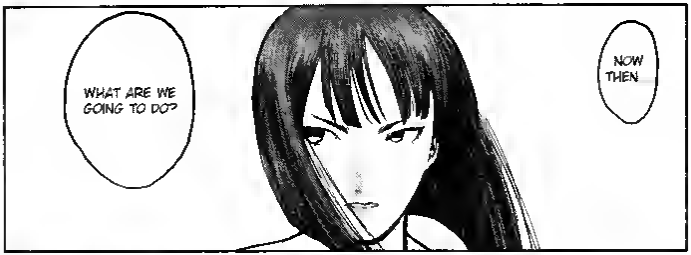
SENSEI.
LUH, NOTHING NOTHING AT ALL,
.....
WHAT'S THE COMMOTION?
WHAT ARE YOU DOING, KOISO?
!
GO ON HOME.
CLASS IS OVER.
LUH
I WILL!
I DIDN'T EXPECT TO SEE MY TEACHER WALK PAST..
THAT SCARED ME.
WHEW..
SHEESH
NOW WE'VE GOT THAT MEETING TO GO TO...

MMM
ARE YOU ALL RIGHT, KITANO-KUN?
UH... YEAH
HUH?
YOU GONNA HIT ME OR LET GO?
HEY, STOP HOLDING ONTO MY SHIRT
OH
ぱっ
WHY DID YOU COME BACK TO SCHOOL?
SO WHAT'S THE BIG IDEA?
NO I'M JUST FINE
UH...
SORRY DID IT HURT?
DO YOU REALLY WANT TO BE EXPELLED THAT BADLY?
ONLY AN IDIOT WOULD DO SOME-THING LIKE THAT
YOU'RE ALREADY IN ENOUGH TROUBLE AS IT IS WHY RISK MAKING THINGS WORSE?
ER... WELL...

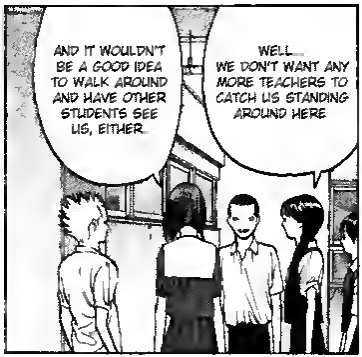
BUT I DIDN'T MEAN IT THAT WAY!
IT'S TRUE YOU SAID IT
!
KITANO-KUN
I DIDN'T MEAN IT THAT...
S... SHUT UP!
THAT WAS PRETTY MUCH WHAT YOU SAID, RIGHT?
I JUST ...
NO TEACHERS SPOTTED YOU, RIGHT?
YOU DIDN'T LET ANYONE ELSE SEE YOU, DID YOU?
TRY TO THINK ABOUT OUR FEELINGS
WE'RE ALL HERE DOING THIS OUT OF CONCERN FOR YOU.
OH, COME ON!
BLONDIE'S COMPLAINTS ABOUT YOU HAVE SOME MERIT...
UH HMM...

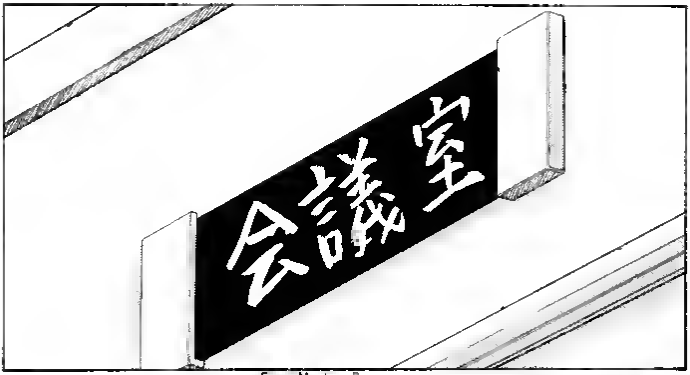

JESUS BITCH WHAT THE HELL ARE YOU TRYING TO DO?!
N-NO, IT'S FINE, WE DID ALL THIS ON OUR OWN!
ACK!!
I... I'M SO SORRY FOR WORRYING YOU ALL
you are so noisy



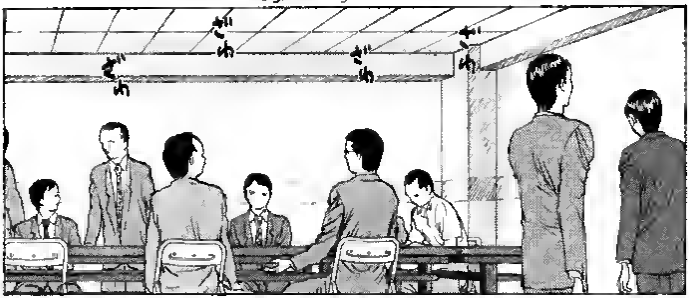

WHAT ARE WE GOING TO DO?
NOW THEN

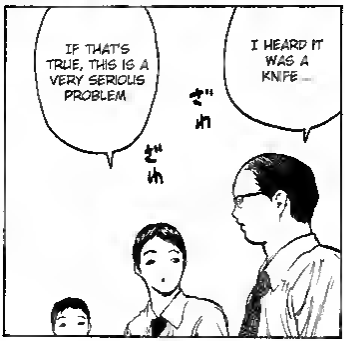
THE SAFEST PLAN WOULD BE TO HIDE SOMEWHERE UNTIL WE FIND OUT THE RESULTS...


AND IT WOULDN'T BE A GOOD IDEA TO WALK AROUND AND HAVE OTHER STUDENTS SEE US, EITHER.
WELL... WE DON'T WANT ANY MORE TEACHERS TO CATCH US STANDING AROUND HERE



Sign Meeting Room

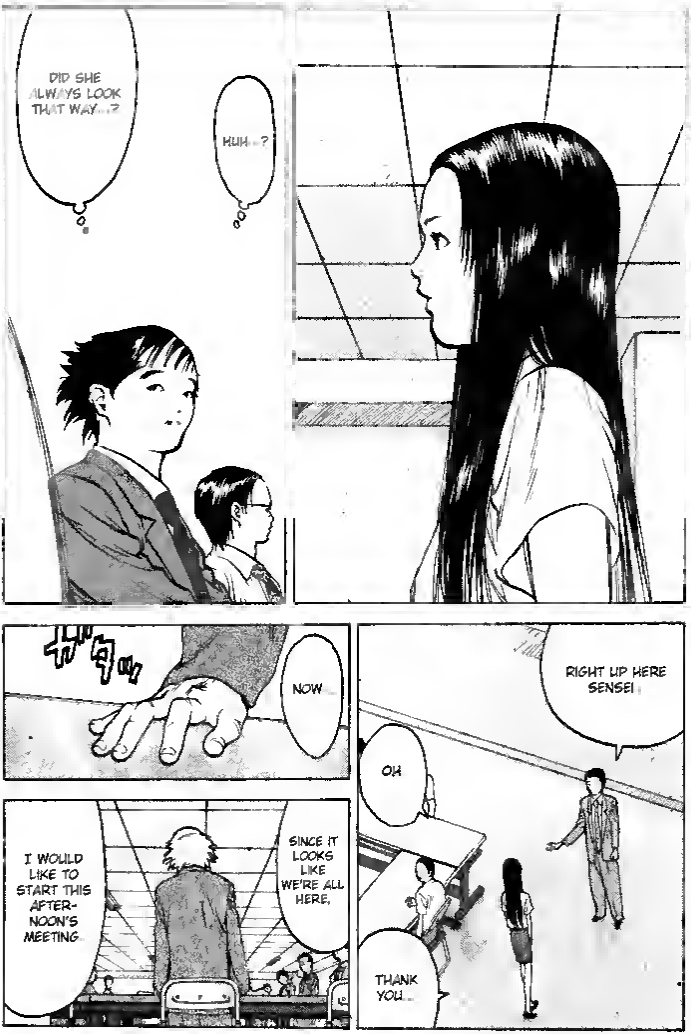




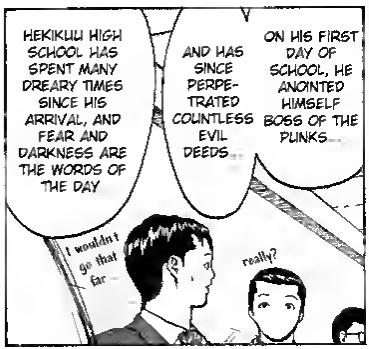
HMMM...
THERE DOESN'T SEEM TO BE ANYTHING I CAN DO...
ざわ
ざわ
THEY SAY THAT HE STABBED A TEACHER THIS TIME...
I CAN'T IMAGINE THAT HE'LL ESCAPE AN EXPULSION AFTER THIS...
SINCE THERE ISN'T ANY STRONG EVIDENCE, IT'S ALL UP TO THE VICTIM'S TESTIMONY...
WHICH MEANS THAT HARUKA AND THE TWO TEACHERS WHO FOUND HER ARE GOING TO BE THE DECIDING FACTOR...

.....
.....
IT'S A LINE-UP THAT'S NEARLY IMPOSSIBLE TO OVERCOME
AND ONE OF THE TEACHERS WHO WAS AT THE SCENE ALREADY HAS A VERIFIED HATRED FOR KITANO.
KITANO'S EXPULSION IS SET IN STONE...
THERE'S NOTHING I CAN DO NOW...
YOU REALLY ARE NOT SOMEONE TO GET ON THE BAD SIDE OF.
HISHIDA HARUKA
YET AGAIN I AM AMAZED...

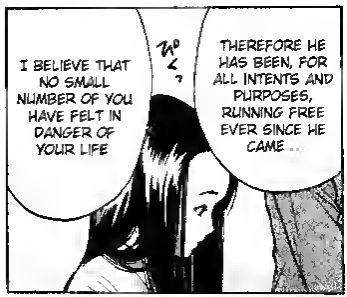
!!
I DON'T WANNA TURN INTO "MISSING TEACHER A."
IT'S GOT TO BE A JOKE...
NOW THERE'S AN ADMIRABLE WOMAN.
SO SHE'S THE ONE WHO STOOD UP TO KITANO ON HER OWN.
OH
THAT'S HER.
AHH
!
WHAT A PESTILENCE
TCH...


DID SHE ALWAYS LOOK THAT WAY...?
HUH...?
NOW...
RIGHT UP HERE SENSEI!
OH
I WOULD LIKE TO START THIS AFTER-NOON'S MEETING.
SINCE IT LOOKS LIKE WE'RE ALL HERE,
THANK YOU...

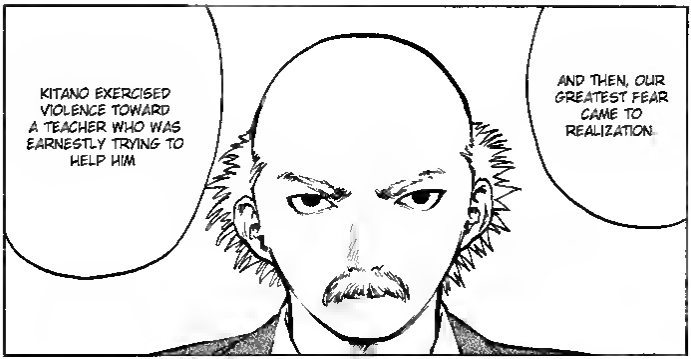
THIS MEETING IS REGARDING THE EXPULSION...
OF FIRST-YEAR STUDENT KITANO SEIICHIRO.

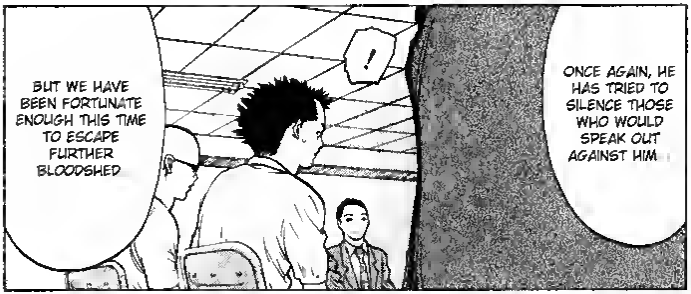

HEKIKUU HIGH SCHOOL HAS SPENT MANY DREARY TIMES SINCE HIS ARRIVAL, AND FEAR AND DARKNESS ARE THE WORDS OF THE DAY
AND HAS SINCE PERPETRATED COUNTLESS EVIL DEEDS...
ON HIS FIRST DAY OF SCHOOL, HE ANOINTED HIMSELF BOSS OF THE PUNKS...
I wouldn't go that far...
really?

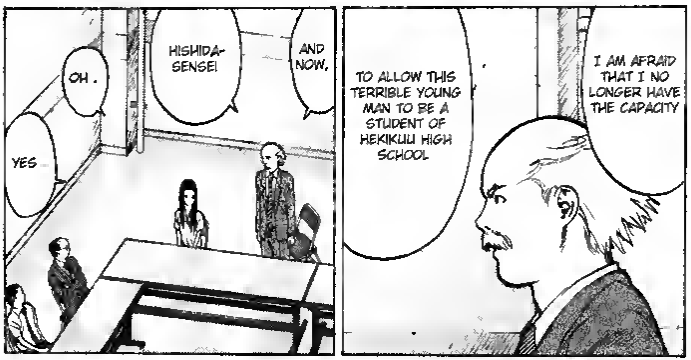
I DON'T BELIEVE I NEED TO EXPLAIN OR DESCRIBE HIM TO ANY OF YOU.


I BELIEVE THAT NO SMALL NUMBER OF YOU HAVE FELT IN DANGER OF YOUR LIFE
THEREFORE HE HAS BEEN, FOR ALL INTENTS AND PURPOSES, RUNNING FREE EVER SINCE HE CAME...
ｳﾎﾟｯ

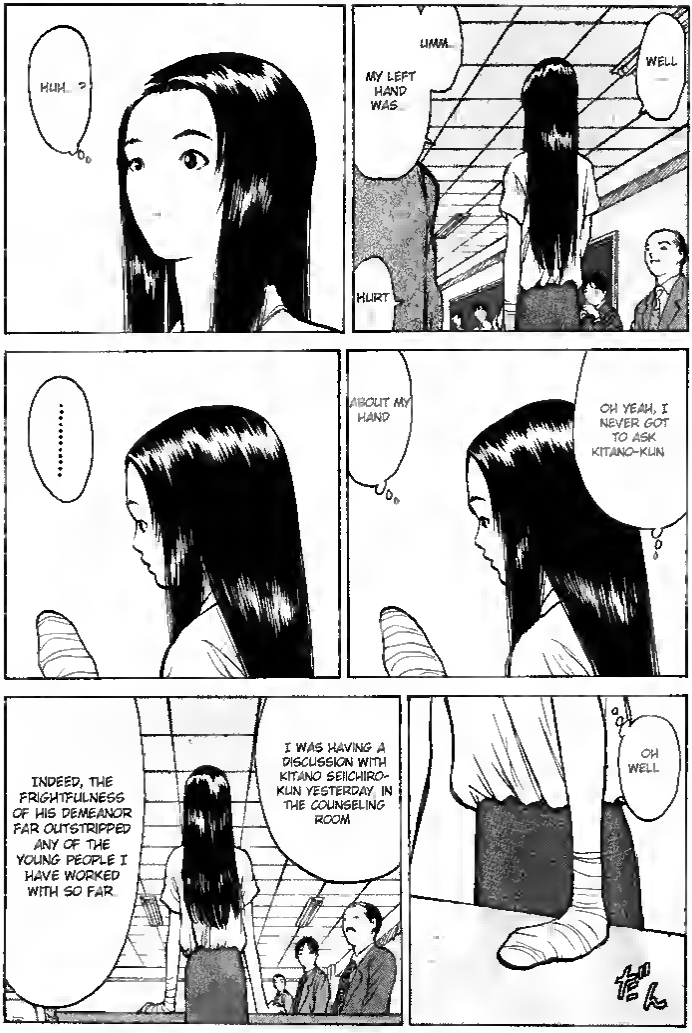
HE WOULD ALWAYS ERASE ALL PROOF OF HIS EVILDOING, SO AS NEVER TO BE CAUGHT.
BUT HE WAS SLY!


KITANO EXERCISED VIOLENCE TOWARD A TEACHER WHO WAS EARNESTLY TRYING TO HELP HIM
AND THEN, OUR GREATEST FEAR CAME TO REALIZATION


BUT WE HAVE BEEN FORTUNATE ENOUGH THIS TIME TO ESCAPE FURTHER BLOODSHED
!
ONCE AGAIN, HE HAS TRIED TO SILENCE THOSE WHO WOULD SPEAK OUT AGAINST HIM

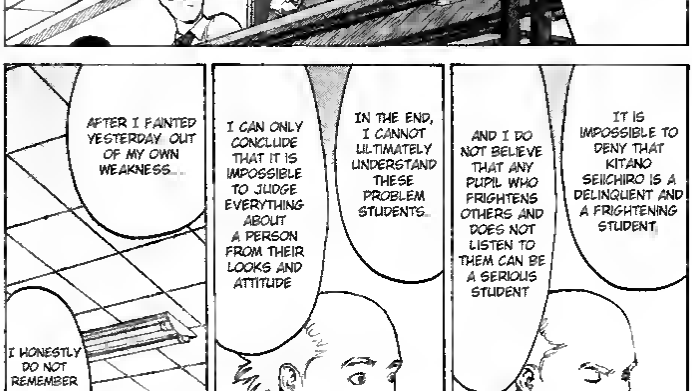

OH.
YES
HISHIDA-SENSEI
AND NOW,
TO ALLOW THIS TERRIBLE YOUNG MAN TO BE A STUDENT OF HEKIKUU HIGH SCHOOL
I AM AFRAID THAT I NO LONGER HAVE THE CAPACITY

ス…
ゴク。
ゴム…
NOW SHE WILL SPEAK OF HOW SHE BECAME HURT…
KISHIDA-SENSEI WILL TESTIFY AS WELL, AND EVERYTHING WILL GO SMOOTHLY
FINALLY I WILL EXPEL KITANO
THE TIME HAS COME ONCE AND FOR ALL


HUH...?
UMM...
MY LEFT HAND WAS...
HURT
WELL...
.....
ABOUT MY HAND
OH YEAH, I NEVER GOT TO ASK KITANO-KUN
INDEED, THE FRIGHTFULNESS OF HIS DEMEANOR FAR OUTSTRIPPED ANY OF THE YOUNG PEOPLE I HAVE WORKED WITH SO FAR.
I WAS HAVING A DISCUSSION WITH KITANO SEIICHIRO-KUN YESTERDAY IN THE COUNSELING ROOM
OH WELL
tsk

HE WAS NEVER WILLING TO HAVE A DISCUSSION WITH ME AS A GUIDANCE COUNSELOR.
HE ACTED AS A TRUE DELINQUENT, NOT TAKING MY WORDS SERIOUSLY, AND TOYING WITH MY EMOTIONS

I WAS ON THE VERGE OF FAINTING ON SEVERAL OCCASIONS
YES, THERE WERE MANY TIMES DURING OUR CONVERSATION IN THE COUNSELING ROOM WHEN I WAS VERY FRIGHTENED

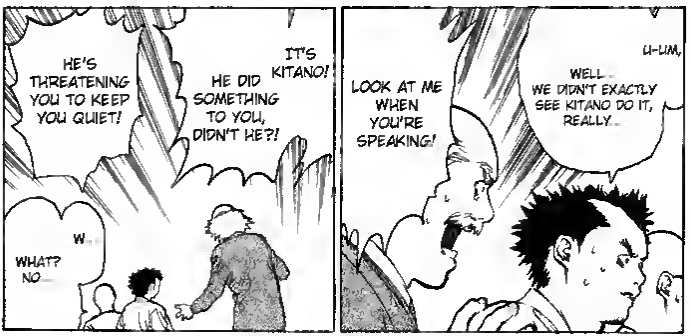

AFTER I FAINTED YESTERDAY OUT OF MY OWN WEAKNESS...
I HONESTLY DO NOT REMEMBER A THING ABOUT WHAT HAPPENED NEXT.
I CAN ONLY CONCLUDE THAT IT IS IMPOSSIBLE TO JUDGE EVERYTHING ABOUT A PERSON FROM THEIR LOOKS AND ATTITUDE
IN THE END, I CANNOT ULTIMATELY UNDERSTAND THESE PROBLEM STUDENTS...
HUH?
AND I DO NOT BELIEVE THAT ANY PUPIL WHO FRIGHTENS OTHERS AND DOES NOT LISTEN TO THEM CAN BE A SERIOUS STUDENT
IT IS IMPOSSIBLE TO DENY THAT KITANO SEIICHIRO IS A DELINQUENT AND A FRIGHTENING STUDENT
YES
YES

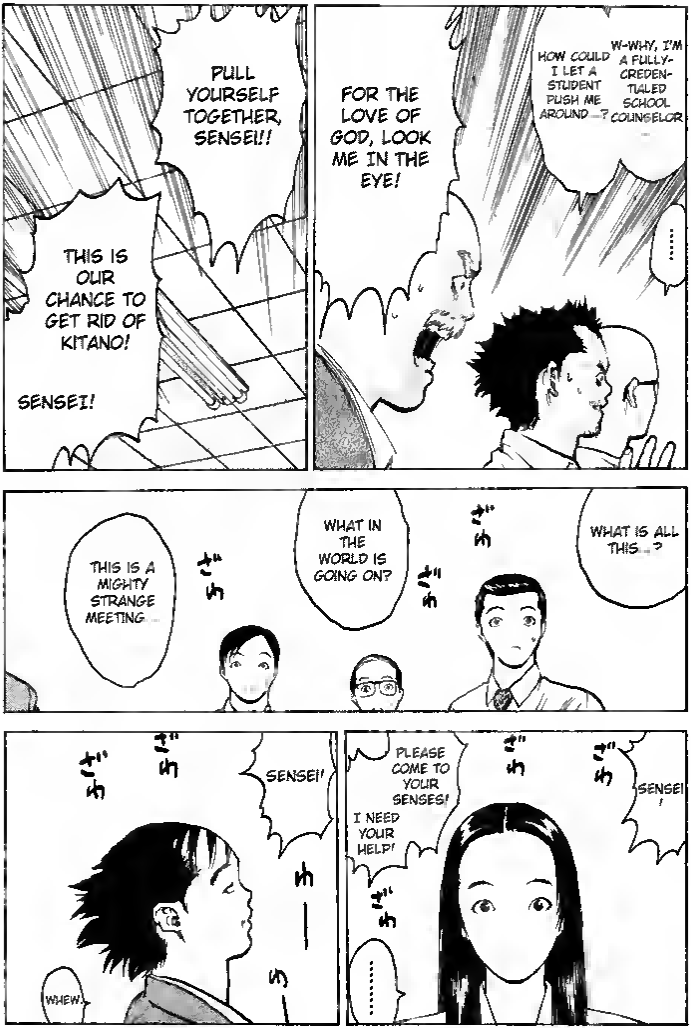
BASED ON SOMETHING THAT I HAVE NO RECOLLECTION OF.
AND I DO NOT WANT TO EXPEL A STUDENT...
HUH?

DIDN'T YOU SAY EARLIER THAT KITANO ATTACKED YOU WITH A KNIFE...?!
WHAT ARE YOU SAYING?!
DIDN'T YOU...?!
SENSEI!
S...
B...
BUT...
AND I WOULDN'T SAY THAT I WAS PROTECTING MYSELF WITH MY HAND
NO, MY INJURY CAME FROM A SHARD OF A COFFEE CUP
KISHIDA-SENSEI! IWATA-SENSEI!
YOU TEACHERS MUST HAVE SOMETHING TO SAY!
WHAT'S GOING ON?
W... WHAT?
shard of a coffee cup ?

SENSEIIIIII!!
what?!!
W-WELL...
WE DIDN'T REALLY SEE ANYTHING...
.....

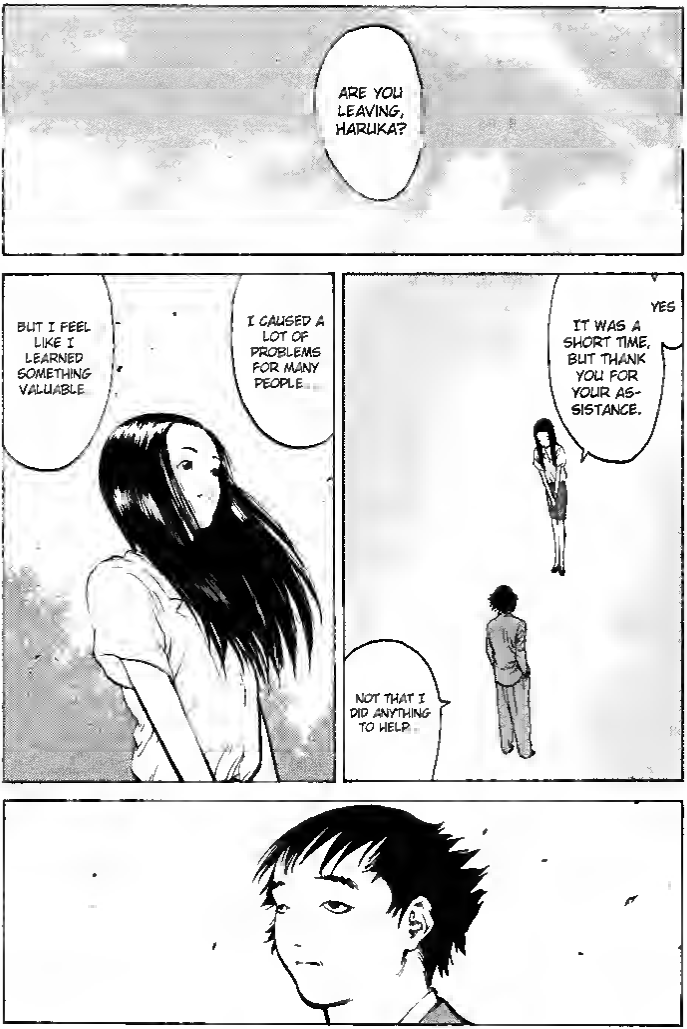
IWATA-SEN-SEI?!
WHAT HAPPENED, KISHIDA-SEN-SEI?!
HOW CAN YOU DO THIS TO ME?!
WHAT IS THIS ALL OF A SUDDEN?!

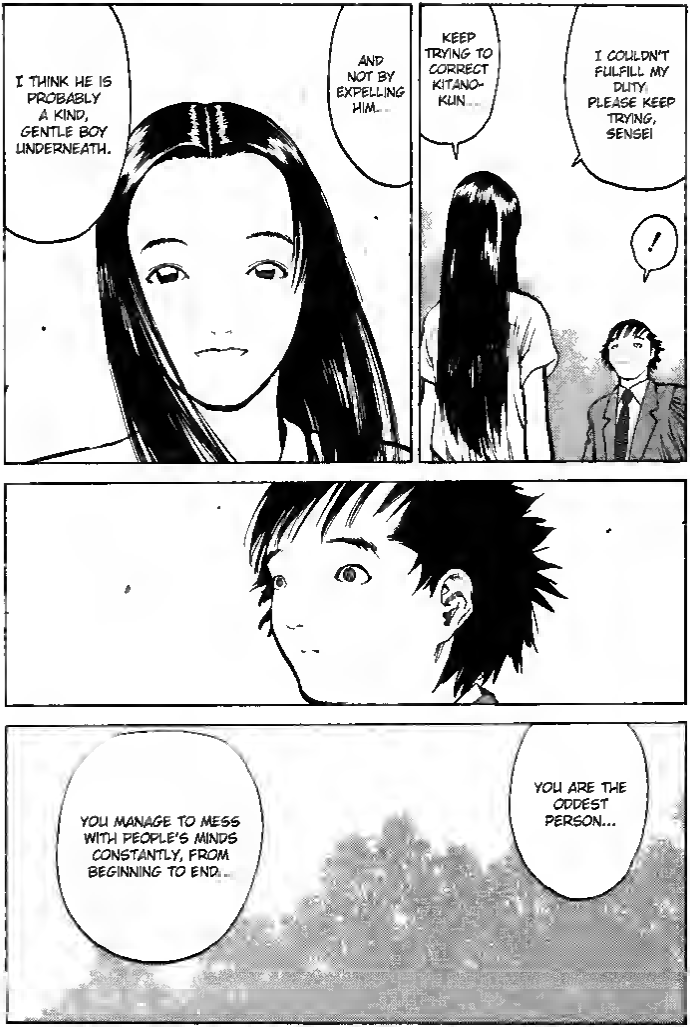

HE'S THREATENING YOU TO KEEP YOU QUIET!
HE DID SOMETHING TO YOU, DIDN'T HE?!
IT'S KITANO!
W...
WHAT? NO...
LOOK AT ME WHEN YOU'RE SPEAKING!
U-UM,
WELL... WE DIDN'T EXACTLY SEE KITANO DO IT, REALLY...


PULL YOURSELF TOGETHER, SENSEI!!
THIS IS OUR CHANCE TO GET RID OF KITANO!
SENSEI!
FOR THE LOVE OF GOD, LOOK ME IN THE EYE!
W-WHY, I'M A FULLY-CREDENTIALED SCHOOL COUNSELOR
HOW COULD I LET A STUDENT PUSH ME AROUND...?
.....
THIS IS A MIGHTY STRANGE MEETING...
WHAT IN THE WORLD IS GOING ON?
WHAT IS ALL THIS...?
SENSEI!
WHEW...
PLEASE COME TO YOUR SENSES!
I NEED YOUR HELP!
SENSEI!
.....

KITANO-KUN!
YOU CAN GO TO SCHOOL AGAIN TOMORROW!
ISN'T THAT GREAT?
ISN'T THAT GREAT, KITANO-KUN?
ISN'T IT?
THEY CLEARED YOUR NAME!
THE MEET-ING'S OVER.
WE DID IT!
HUH?
UH
tinkle tinkle

KYAAA AAAAA AAAAA AAAAA AAAAA
.....
tinkle tinkle
KYAAA!!
THIS IS THE BOYS' BATH-ROOM...
THAT'S WHAT I WANT TO KNOW!
Y-YOU IDIOT!
HUH?
HUH?
WHAT IS THIS?! WHAT ARE YOU DOING HERE?!
HUH?
WHAT THE HECK ARE YOU DOING IN HERE?!
STOP, DON'T KICK ME-
OWW!!
DON'T POINT THAT THING AT ME!


ARE YOU LEAVING, HARUKA?
I CAUSED A LOT OF PROBLEMS FOR MANY PEOPLE...
BUT I FEEL LIKE I LEARNED SOMETHING VALUABLE
YES
IT WAS A SHORT TIME, BUT THANK YOU FOR YOUR ASSISTANCE.
NOT THAT I DID ANYTHING TO HELP...

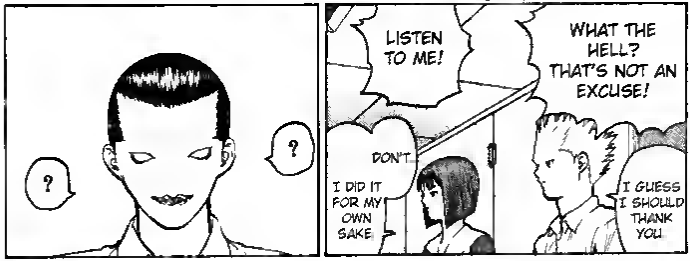

I THINK HE IS PROBABLY A KIND, GENTLE BOY UNDERNEATH.
AND NOT BY EXPELLING HIM...
KEEP TRYING TO CORRECT KITANO-KUN...
I COULDN'T FULFILL MY DUTY. PLEASE KEEP TRYING, SENSEI
!
YOU MANAGE TO MESS WITH PEOPLE'S MINDS CONSTANTLY, FROM BEGINNING TO END...
YOU ARE THE ODDEST PERSON...

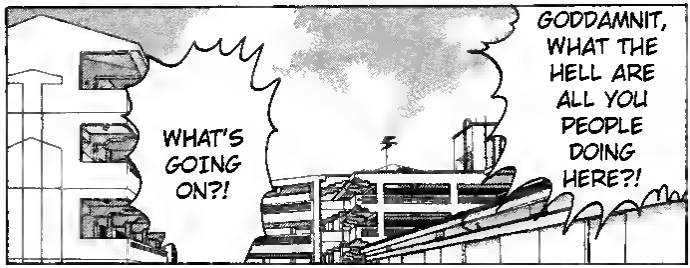
LEAVE IT TO ME.
GOT IT.

UNTIL WE MEET AGAIN, SENSEI.
WELL,

IT'S YOUR FAULT FOR COMING IN!
YOU'RE THE ONES WHO SHOULDN'T BE IN HERE!
THIS IS THE BOYS' BATHROOM, YOU IDIOT!
BUT NOBODY WAS IN HERE EARLIER!
AAARGH! WHY DO YOU ALWAYS SHOW UP IN THE WORST PLACES?!!
男子便所

Sign Boys Bathroom





八木教広

In a very basic way, drawing is fun. Drawing is pain, drawing is sadness, drawing is joy, drawing is humiliation, drawing is sacrifice, drawing is fear. When you add all of these things together, what you get out of it is that drawing is fun. Now if we could just do something about those deadlines, that would be awesome, thanks.

JUMP COMICS

エンジェル伝説

闘う者たちの午後の巻

VOL 10

八木教広

エンジェル伝説 VOL 10 八木教広 ◆ 集英社

9784088723600

1929979003906

ISBN4-08-872360-0

C9979 ¥390E

定価 本体390円＋税

雑誌 43068－70 ジャンプ・コミックス

ジャンプコミックス

BASTARD!!	1〜18	萩原一至	
影武者徳川家康	1〜6	隆慶一郎 原作 / 津川雅彦	
SLAM DUNK	1〜31	井上雄彦	
ジョジョの奇妙な冒険	1〜53	荒木飛呂彦	
BØY ーホーイー	1〜23	梅澤春人	
キャプテン翼 ゴールデン-23	1〜16	高橋陽一	
地獄先生ぬ〜べ〜	1〜20	真倉翔・岡野剛	
NINKU ー忍空ー	1〜9	桐山光侍	
るろうに剣心 ー明治剣客浪漫譚ー	1〜16	和月伸宏	
ラーメンすごいよ!!マサルさん	1〜5	うすた京介	
封神演義	1〜5	藤崎竜	
遊戯王	1〜3	高橋和希	
みどりのマキハオー	1〜12	つのの丸	
幽☆遊☆白書外伝 真島クンすっとばす!!	1〜12	にわのまこと	
幕張	1〜6	木多康昭	
私のカエル様	1〜2	川島雄輝	
仏ソーン	1	武井宏之	
人形草紙あやつり左近	1〜4	写真:小畑健	
MIND ASSASSIN	1〜5	かずはしめ	
WILD HALF	1〜7	浅美裕子	
魔女娘VIVian	1〜2	高橋ゆたか	
南風からから		山本純二	
心理捜査官草薙葵	1〜3	中丸謙一・関口嘉月 原案:島田荘司	
ヤングアニマル SELECTION	1〜19		
ライハル番外編	1〜2	柴山薫	
爆骨少女キリキリぷりん	1〜4	柴山薫	
Ill〜アイル〜	1〜3	浅田弘幸	
かっとび一斗	1〜41	門馬もとき	
わたるかひゅんノ	1〜41	なかいま強	
イレブンレン	1〜35	三大朗 / 高橋広	
エレンシェル伝説	1〜10	八木教広	
タフル・ハート	1〜11	今野直樹	
宇強の大空	1	岡村賢二 研吾	
地獄甲子園	1〜2	大郎 漫☆画	
つきあってよノ五月ちゃん	1〜3	林崎文博	
トリームメイカース列伝	1	森みつる 九十九	
Mr Clice(ミスタークリス) Part I〜2		秋本治	
こちら葛飾区亀有公園前派出所	1〜10	秋本治	
鳴山明作劇場	1〜3	鳴山明	
とってもノラッキーマン	1〜15	カモウひろし	
花さか天使テンテンくん	1	小栗かずまた	
レッツキングBOY	1	雨宮厚	
決傑蒸気探偵団	1〜4	麻宮騎亜	
風のンモン	1〜2	坂口いく	
自由人HERO	1〜9	柴田亜美	

★各巻とも好評発売中!!

八木教広

基本的にかくことは楽しいのである。
かくことは苦しみであり
かくことは哀しみであり
かくことは喜びであり
かくことは恥辱であり
かくことは犠牲であり
かくことは恐怖である。
そして、それら全てをひっくるめて、
やはりかくことは楽しいことなのである。
これで締切りさえなければ最高なのだが。

●月刊少年ジャンプ・H9年1月号〜6月号掲載分収録